

# نحو الغد

72-982526 M. Mahjub.

Mahjub, Muhammad Ahmad.

Nahwa al-Ghad.

Khartoum: Jamiat

al-Khatim, Qism el-Talif

wa-al-Nashr, 1970.

1981.06.11

محمد أحمد مجوب



قسم التأليف والنشر

جامعة الخرطوم

1970

Loc : PJ 7846.A47 N3 Arab

## الحركة الفكرية في السودان

إلى أين يُجب أن تتجه (١)

في كل الأماكن والعصور منذ بدء الخليقة إلى يومنا هذا وإلى الأبد فكر وسيفكر المحتازون وأصحاب الثقافة الحقة من أبناء البشر في إيجاد مثل أعلى، تسخر في سبيل الوصول إليه جهود بني الإنسان ويرفع في سبيل تحقيقه مستوى الحياة ويعظم في نظر الناس غرض الوجود . وفي كل فرع من فروع الحياة وكل مذهب من المذاهب الفقافية أنصاره المخلصون المتفانيون الذين يبذلون كل مافي وسعهم للوصول إلى نتائج ترى الدهماء من أتباعهم تحقيقها غير ميسور أن لم يكن من المستحيلا . ولو لم يوجد أولئك المخلصون أصحاب مثل العليا لما تقدمت الفنون والآداب خطوة عما عرفت به في زمان من الأزمان؛ لأن الحياة البشرية بطبيعتها تخاف المخاطر وتحاشاها وميلة إلى ما وجد الناس عليه آباءهم عدوة كل تغير يطرأ على الأفكار والأعمال . ولربما بقيت الدنيا في حالة من الركود لامانص من البقاء عليها لو لا ظهور حسنة من الوهوبين أصحاب مثل العليا المخلصين المتفانين الذين يتغخرون في الصور ويدفعون بالناس صوب المرمى الذي يجب أن يصله أمثلهم من الوهوبين ، ذلك المرمى الذي يتغخلونه ويتجزمون بضرورته لهم ولبني الإنسان ولا يعدمون من الصبر والجلد وقوه الإيمان ما يجعلهم يتقدون في النصر النهائي .

تهم الحياة المثلية الإنسان في حياته كفرد وفي حياته ضمن المجموعة التي تربطه بها علاقات الوطن والدم والدين والغرض المشترك والأفراح العامة والآلام المتباوبة . وهذه الحياة المثلية ينبغي أن تعطى حقها من العناية عند الفرد والجماعة في جميع فروعها وشعابها، فالحياة المادية لها نصيبها، والحياة الفكرية لها نصيبها . وأغراض بني الإنسان اتصلت في العهد الأخير إتصالاً وثيقاً جعل رفاهية الفرد لا تتعارض فقط مع رفاهية الفرد الآخر بل ومع رفاهية المجموعة وسلامتها . قطعة الحلوى في يد الطفل اللاهى يحرم منها زميله البائس :

١ نشر هذا البحث في شكل كتاب في ١٩٤١

لابعرف المثل الأعلى التوسط ولابد فيه من الكمال . وليس في ذلك من خيال ولاجرى وراء السراب . كل ما فى الأمر اختلاف بين اناس لا يهمهم من الحياة غير شهوتهم الذاتية من مأكولات ومشروبات وملبس ومتعة نفس واناس يرون ان الحياة لاقيمه لها اذا انفقت فترتها القصيرة في السعي وراء المسرات المطروقة العاديه ، ذلك السعي الذى يولد الجهل والمحقق والبناء تلك التى لايسعها أن تتصور الحياة سلسلة متصلة يمضى الأحياء وتبقى وتوت الأجسام الفانية وتبقى ثروتها للأجيال القادمة . ولهذا يعمل دعاة الإصلاح وعباد المثل الأعلى ويضعون من المخطط والآراء ما لا يمكن تحقيقه في حياتهم ولكن لا بد من تحقيقه ما بقيت الحياة ، يعمون العلم والمعرفة من غير تفضيل بين الطبقات والبلدان والأجناس . وتقدم العلم والمعرفة يضعف العصبية والتاحر بين الأفراد والجماعات ويزيل القوارق وسوء التفاهم ويهدم الطريق لتبادل النقاوة والإعتبار .

ذلك شأن المصلحين والمخالصين المتفانين من دعاة المثل الأعلى في كل الأماكن والأزمان ؛ ولا ترب علينا من أن تكون منهم لحظة ونضع المثل الأعلى للحياة الفكرية التي نريدها لهذه البلاد الناشئة . ولا أدعى في ذلك أنى من أولئك المهووبين الذين تتكتشف لهم حجب العصور ويطوفون الزمان التهعرى ويرون ما كانت عليه الأمم وما صادفته في حياتها الفكرية من نجاح وفشل ثم ينظرون إلى المستقبل البعيد ويكتشفون عن غيه وما يطلبه من آراء وأعمال ويضعون أصدق مثل أعلى للحياة الفكرية في بلادهم، فذلك شرف ليس لي إليه من سبيل . غير أني سأحاول جهد المقل دراسة ماضى هذه الأمة وحاضرها ودراسة ماضى معرفت من الأمم وحاضرها ثم بعد ذلك احاول توجيه الحركة الفكرية في بلادنا صوب ما أراه المثل الأعلى، فإن وقفت بذلك ما أبغى وان فشلت فليكن عزائي أن هذه الأمة لن تعلم من أبنائها من يقوم بإعوجاجي ويصلح أخطاء ويقدم لنا مثلاً الأعلى الذي ستكتائف جميعاً على تحقيقه :

ودعوا هذا النداء	واستجيبوا للنداء
ـ ذلك المجد يعاد	ـ يجهود وعناء
ـ نحن للأوطان نبني ونعيد	ـ سالف العزة والمجد الثابت
ـ حياة ليس تبنيها الجهود	ـ حياة أودع رهن القيود
ـ فتعالوا نبتدئـ هـ ذـ اـ الـ بنـاء	

والدار الجميلة التصميم الوثيرة الأثاث الفخمة الرياش يقطنها البليد الطبع الميت الإحساس العديم الأريحية، بينما الشاعر الرقيق الحواشى والبلبل الغرد وصاحب القيثار الذى يكاد يروح بأسرار الكون لا يحمد الكوخ الحقير ناهيك عن التعيم المقيم . وهذا التعارض البغيض أكثر وضوحاً في علاقة الأمم بعضها بالبعض منه في علاقة الفرد بالفرد . ولكن في عالم الثقافة ودنيا الفكر ونشاط الذهن لكشف السثار عن حقائق جديدة وإستبطاط آراء مبتكرة للسامي بالإنسانية لا يوجد ولا يمكن أن يوجد مثل هذا التناحر، فبشرى لبني الإنسان بهذه السعادة يمدوها في عالم الثقافة والفكر حيث يخلو لهم خلق المثل الأعلى والسامي للوصول إليه، تنهى منهم أجيال تلو أجيال ومثلهم الأعلى متجدد ونشاطهم لتحقيقه يتجدد ويقوى. من السهل أن تخيل وضعاً من الأوضاع يستوى فيه نصيب كل الأجناس والأمم والاسر والأفراد في الثقافة والعدل والأريحية والإعتبار . ولكن ذلك الوضع لا يتحقق إلا إذا كان الأشخاص والأمم والأجناس التي وهبها الله في وقت ما ميزة في العقل والخلق تمكنتها من تكييف مصير الآخرين وتكون رسالتها في الحياة أن تقىض على غير أنها من طلاب ومستضعفين خير ماعندها من ثقافة وعلم وثروة بقصد إشادة أعلى المثل الأخلاقية والفكرية والمادية لبني الإنسان .

ولكن تعاليم الصحفة المختارة وأرجييتها لاتمران إلا إذا بلغ كل الأفراد مستوى عالياً من النبل، لأن بعض الأفراد بحكم تأثرهم بما خلفه أجيال ماضية من الجهل والحمامة أو لما عندهم من غرابة الشر الممكنة من نقوسهم لایفهم التعليم الشريف الغرض، وكل جهد لإصلاحهم ضائع . وهل يصلح العطار ما أفسد الدهر؟ كما أن هنالك طبقة الرجعين الجامدين الذين لا يقبلون المستحدث من الآراء وإن كان الحق، ولا يسيرون مع القافلة إلا إذا رأوا أنفسهم منفردين في صحراء الحياة . كما أن هناك أصحاب الأغراض الذين عييت بصائرهم ورغباً في أن تستمر الحال على ماهي عليه حتى لايفقدون ماعندهم من سلطان وإن كان زائداً ولا يعدون مайдراً عليهم من ثروة وإن كانت من غير وجه شرعاً. لا بد أن يلى المصلحون في كل زمان ومكان وفي كل فرع من فروع الحياة المادية والفكرية بأمثال هؤلاء، ولا بد من أن تقوم في وجههم المعارضة المغرضة . مثل هذه المعارضة المغرضة وشيكة أن تزول في وجه المخالصين المتفانين من أصحاب المثل العليا الذين لا يهدأ لهم بال إلا إذا عملوا على الوصول بالإنسانية إلى الكمال المشود ، لأن الضلال والنصر النهائي في معركة بين النور والظلام والحق والباطل ، بين التقدم والفتاء يتوقف على خمية وإخلاص زعماء النهوض والتتجدد لأعلى عناد دعاء الجمود والتخاذل .

إنه وإن كانت الطبيعة البشرية ينذر أن تختلف كثيراً إلا أن اختلاف الزمان والمكان والبيئات قمين بان يعطي كل أمة طابعاً خاصاً يميزها عن بقية الأمم في مناحي تفكيرها وإنجهاها وبالتالي في إنتاجها المادي والفكري . والسودان ككل بلاد الله له ماضيه البعيد والقريب وله حاضره كما له مستقبله . وسودان اليوم تراث أجيال متعددة من الوراثة والإختلاط ، كما ان Sudan المستقبلي سيتأثر بمخلفات ذلك الماضي وتراث هذا الحاضر .

سكن هذه البلاد الأصليون هم السود أو الزنوج ولكن السودان من قديم الزمان كان قبلة كثيرة من الشعوب التي هاجرت إليه من عرب الحجاز واليمن وسكان آسيا ومن الأمم المجاورة كالحبشة ومصر وبربر وبلاد المغرب واحتلوا بأهله بعض الإختلاط وأمتهروا بهم إلى حد ما ، « وهاجرت إليه بعد الفتح الإسلامي قبائل عربية حجازية ويتنية ومغربية وسادت أهلة الأصليين وأمتهروا بهم بالزواج فكسبوا الأغذية السخنة السوداء قليلاً أو كثيراً وشيئاً من العادات ، كما طاردوا عدداً كبيراً من السكان وردوهم إلى الجنوب ومن ثم إحتفظ جنوبى السودان بطابع سكانه الأصليين كما كان عهدهم منذ آلاف السنين ، مع شيء يسير من التقدم ، ظهر في المدن التي أنشأها الغزاة من قديم وإلى اليوم وحولى هاتيك المدن (١) » .

على أن هناك بعض الأجناس التي إستوطنت السودان كبعض الأتراء الذين دخلوا بعد فتح السلطان سليم سنة ١٥٢٠ ، والمصريين الذين جاءوا إليه قبل فتح محمد على وبعده واخلووه مقاماً ، والأحباش من مسلمين ونصارى .

وطبيعي أن يحدث هذا الإختلاط والتزاوج وتبادل المعرفة فعلمه في تكوين الأجيال التي عقبته حيث تجرى في العروق دماء مختلفة وتمازج وتتفاعل ، وحيث تتغلغل في التفوس طباع متنوعة متألقة تارة ومتغيرة أخرى . وقد يتبع ذلك تفوقاً لامثيل له وذكاء نادراً وشجاعة قاهرة ، كما قد يحدث إختلاطاً عقلياً وغباء وجيناً وكم يعجبني في ذلك قول صالح عبد القادر :

وانا ابن وادي النيل لوفشتني تجدلين في بردى يأس أسود  
تجدين حلم اليضم جهل السود تجدلين مجموع الفضيلة والنهي

(١) تاريخ السودان لمبدع حسین ج ١ ص ١٧ .

مُهـفـهـفـ وـرـدـ الخـلـودـ وـلـفـتـةـ الرـ

ويـلـذـلـىـ حـلـوـ الحـدـيـثـ وـطـيـهـ وـسـمـاعـ شـادـيـةـ وـغـمـةـ عـودـ (١)

يدل ماضي هذه البلاد البعيد أنها إنصلت بمصر الفرعونية إتصالاً وثيقاً، تارة تغزو مصر وتغزوها مصر أخرى، وأوترة يتهاذنان ويتبادلان المنفعة من ثقافة وتجارة . « ولقد قامت في السودان قبل الفتح الإسلامي مملكة أثيوبيا حيث كانت تمتد من الشلال الأول عند أسوان إلى أقصى الحبشة شمالاً وجنوباً، ثم إنقسمت أثيوبيا العليا المعروفة الآن بالحبشة وأثيوبيا السفلية في شمالها ومن أشهر عواصم أثيوبيا السفلية « نبته » عند جبل البر كل ومرسى عند البحراوية . وقد عاصرت هذه المملكة الفراعنة والبطالسة والروم الذين حكموا مصر على التوالي، وأخذت من حضارتهم جميعاً وتأثرت بهم كما أثرت فيهم ، ويرتبط تاريخ التوبية إرتباطاً وثيقاً بتاريخ مصر، حتى ليصبح القول بأن كلّاً منها متم للآخر ، فإن وحدة الأصل والوطن والدين قد أحكمت بينهما أواصر التبرّي والجوار ، فإذاً مما شعب واحد في آماله وألامه على الرغم من اختلاف الإقليم والماضي (٢) » وقد قامت على آثار مملكة أثيوبيا التي زال حكمها في سنة ٦٤٠ قبل الميلاد مملكة التوبية على النيل بين الشلال الأول والحبشة ، وملكة البجّه في الصحراء الشرقية . أما التوبية فقد صارت نصرانية في القرن السادس للمسيح ، وأما البجّه فقد إحتفظت بالوثنية حتى الفتح الإسلامي لمصر في سنة ١٨ هجرية و ٦٤٠ ميلادية فاعتنق البجّه الإسلام وعملوا بتعاليمه . ثم تم الفتح العربي للنوبة السفلية سنة ٧١٧ هجرية واتخذوا مع الفونج في جنوبى سار ففتحوا النوبة العليا سنة ٩١٠ هجرية فعم الإسلام وأخذ مكان الوثنية والنصرانية .

ومن هنا ترى أن هذا السودان في ماضيه القديم قد تأثر بالثقافة الفرعونية وثقافة البطالسة وهي في جملتها ثقافة يونانية وثقافة الرومان كما تأثر بالثقافة العربية أولاً عن طريق الهجرة وأخيراً عن طريق الغزو والفتح . ولقد تأثر بدينات وثنية وأخرى سماوية فقد عرف عبادة الشمس وغيرها من ديانات قدماء المصريين وعرف النصرانية بتعاليمها وطقوسها، كما عرف الإسلام الخينيف بمساواته وتسامحه وعدالته وطهارته . وكل هذه لها أثراًها عن طريق الوراثة في الأجيال المتعددة . وعقل الإنسان لو كان حراً يمكنه مابريده لما إختار غير طريق الخير ولكن هذا العقل خاصٌ لما يرثه من خصائص كما هو خاضع

(١) مجلة النمير مجلد ٢ عدد ١١ صفحة ٢٢٠

(٢) تاريخ السودان لمبدع الله حسين ج ١ - ص ٤٥ .

التبوية وقصائد الحث على الجهاد كما كنت تسمع المقدمات الغزلية الطالية الجيدة ترد في مطالع تلك القصائد كما تسمع بعض الإخوانيات في العتاب والملح والدعاية.

ولست في حاجة لأن أفيض في الحديث عن نتاج هذا العهد الحالى في هذا المكان فذلك سيكون لباب هذا البحث الذى امهد له بهذه النظارات الخاطئة.

من كل ما تقدم نرى أن عقلية هذا الجيل الحاضر خلاصة حضارات متعددة متشابهة ومتناهية وثقافات هي في الواقع الأساس لكل التراث المفكري الموجود في العالم. كما أنها ولidea عقائد دينية منها الوثنى ومنها التنصري والإسلامى.

ولكن الأمر الذى لاشك فيه هو أن الثقافة العربية هي الغالية أو على الأقل هي التي تستحوذ على لب القارئين وتتأثر بها عقليات الكتابين، كما أن الدين الإسلامي الحنيف هو دين الأغلبية الساحقة في هذه البلاد وهو الدين الذى قبلته وتقبّله قبائل الجنوب الوثنية بسرعة مدهشة ويتجاوز مع طبائعها ولاغرابة في ذلك فهو دين الفطرة «ان الدين عند الله الإسلام» وأنه ليجعل بي أن أعقد فصلاً خاصاً عن أثر الثقافة العربية والدين الإسلامي في العقلية السودانية تماماً للبحث وتقرباً من المرمى النهائي الذي يجب أن تتجه صوبه الحركة المفكيرية في هذه البلاد حتى تأتي بالفائدة المطلوبة وتحقق آمال المخلصين المتلقين من أصحاب مثل العليا من ابنائنا البررة.

- ٣ -

يرجع تاريخ الإسلام في هذه البلاد إلى عام ٢٢ هجرية و٦٤٢ ميلادية، عندما ندب عبد الله بن أبي السرح على رأس عشرين ألف مقاتل لغزو التوبية ومنذ ذلك العهد أخذ الإسلام ينتشر في هذه البلاد وقوى الدعوة إليه إلى أن تم الفتح العربي للتوبية السفلية في عام ١٣١٨ ميلادية للتوبية العليا في عام ١٥٠٥ ميلادية فعم الإسلام وأصبح دين الغالبية الساحقة من سكان هذه البلاد.

وأثر الإسلام في هذه البلاد واضح ملحوظ تكاد تراه في الغدو والرواح وتلمسه في كل ما يصدر عنه أهل هذه البلاد. وحتى أمس القريب لا يمكن أن تتوجه أية حركة لإحداث انقلاب أو تغيير بعض الأوضاع إلا إذا كانت حركة دينية أو متشرحة على الأقل بشوب الدين وما حدث المهدية عنا بعيد. لقد كانت دعوة المهدى دعوة دينية تقبلها الناس بإسم الدين فشاروا في وجه المفسدين وأخرجوهم من بلادهم وإستولوا على الملك.

- ٤١٥ -

ما يكتسبه من معلومات وهذه الوراثة كما تظهر في العقل تظهر في الجسم والخلق على سواء.

على أننا ينبغي ألا نعطي عنصر الوراثة أكثر مما يستحق لأنه وإن كان من الواجب الإعتراف بنظرية الوراثة فإنه ليس من الحكمة أن تكون خاضعين كل الخصوص لما يقال عن أثرها؛ لأن مقدار ما تقدمه الوراثة من تعطيل لقابلة التقدم أو مساعدة لها لا يدركه أحد حتى ولاء وجه التقرير، ولا يظهر أثر الوراثة في الفرد بوضوح كما يظهر في الجماعات، لأن بنت الحمية لا يلزم أن تكون جميلة كأنها كان ان الذكى لا يتحم أن يكون كائنة ذكياً. وحسبنا أن نؤمن لحظة بأن تراث هذه الثقافات المتعاقبة والديانات وصنوف الحكومات التي مرت بهذه البلاد عملت كثيراً وتعلّم على تكيف الحركة الفكرية فيها وتوجيهها صوب المرمى الذي يريد لها المخلصون المتلقين من أصحاب مثل العليا من ابنائهم.

وليس العجب في ماضي هذه البلاد البعيد وحسب وإنما في ماضيها القريب وحاضرها كل العجب. فقد خضع السودان للحكم التركى في عهد محمد على في عام ١٨٢٠ ميلادية وكان ضمن تلك الإمبراطورية العربية التي كان يحكم محمد على بتكوينها (١) ولكن العهد التركى كان أظلم العهود على السودان تقافياً لولا بيوتات العالم والدين والأفراد القلائل الذين شقوا طريقهم إلى الأزهر الشريف أو حرصوا على تلقى العلوم على يدى بعض الأساتذة العاديين من الأئمـرـ الشـرـيفـ لما يقى في السودان شيء من التراث العربـىـ . ولما كان ذلك العهد عهد ظلم وفتـكـ ونهـبـ وتفـهـقـ فى الأخـلاقـ ، كانـ منـ الضـرـورـىـ قـيـامـ ثـورـةـ فىـ البـلـادـ لأنـ الثـنـوسـ مـهـماـ خـمـدـتـ لـابـدـ أنـ يـثـيرـهاـ الـظـلـمـ وـيـلـهـبـهاـ هـنـكـ الـأـعـرـاضـ وـإـسـبـاحـ الـمحـارـمـ؛ فـجـاءـتـ التـورـةـ المـهـدـيـةـ فىـ عـامـ ١٨٨٣ـ وـعـمـتـ الـبـلـادـ، وـقـضـتـ عـلـىـ الـحـكـمـ التـرـكـىـ وـنـالـ السـوـدـانـ إـسـقـلـالـ مـدـىـ ١٦ـ عـامـ حـتـىـ تـمـ الفـتحـ الأـخـيرـ عـلـىـ يـدـىـ الـمـصـرـىـنـ وـإـنـجـلـىـزـ فىـ عـامـ ١٨٩٨ـ وـابـرـمـتـ إـلـتـقـاـقـةـ الشـائـيـةـ لـحـكـمـ السـوـدـانـ عـلـىـ النـظـامـ القـائـمـ الآـنـ مـنـ الـحـكـمـ المـشـرـكـ.

على أن الغزو والحروب الداخلية لم تترك الحكومة المهدية فرصة للعناية بالحياة العقلية والأدب، ولكن البلاد لم تعد حفنة من الحفاظ والدراسات والعلماء الذين حافظوا على البقية الباقية من تراث الأدب العربي، وكانت تسمع الفينة بعد الفينة قصائد الأمداح

(١) يقظة العرب بثورج انطليوس ص ٢٣

خلعوا نوعاً من الأدب على طرائفه لم يحفل به المثقفون منها، ولكنه في الواقع أدب رائع فريد في بابه وأعني به قصص المولد النبوى الشريف الذى يقرأ فى حلقات الأذكار، وإذا أسعدهك الحظ بقراءة مولد السادة التجانية الموسوم «إنسان الكمال» أو الإستماع إلى قراءته فأنت بلاشك واجد فيه أدباً رائعاً وقصصاً جميلاً ومتسقاً وآيات من البيان والمحضات البدعية . وقد قدم له المرحوم الشيخ محمد هاشم بعثة مدحمة هي آية من آيات البيان فى لفظها ومبناها ومعناها، ذلك كله أثر الدين الإسلامي والأدب العربي في حياتنا وذلك الآخر لا يزال باقياً وقوياً ولا يزال مؤثراً في أذهان الناس القارئين منهم والكتابين .

وزاد في هذا الآخر إتصالنا بعصر بعد الفتح الأخير ، لأن مصر بدورها لاتزال خاضعة لأثر الدين الإسلامي والثقافة الغربية رغم ما يتبناها الآونة بعد الأخرى من نزاعات الرجوع إلى الفراغة أو التعلق بأهداب الغرب .

انه لزام علينا ألا نغفل هذا الآخر ونحن نحاول توجيه الحرفة الفكرية في هذه البلاد وحرى بنا أن نقف عند هذا الآخر هذه الوقفة الخاطفة على أقل تقدير . وإنني لأقرر في تأكيد زائد أن أثر الدين الإسلامي والثقافة العربية سيظل ملازماً لحركةتنا الفكرية ما بقيت هذه البلاد وما قامت فيها ثقافة وحركة فكرية ولكن هذا الآخر بلا شك سيكون عرضة للتفاعل مع المكتسب من الآراء الحديثة والأفكار الغربية وسيخضع كلامها إلى جو هذه البلاد وما توجيه جغرافيتها وطبيعتها من أفكار وتخيلات . ولهذا لابد لنا من التحدث أولاً عن أثر الثقافة الغربية في بلادنا وثانياً عن جو هذه البلاد وجغرافيتها وطبيعتها وأثر كل ذلك في هذه الحركة الفكرية التي نحاول أن نرسم لها مثلاً أعلى وأن نوجهها صوب المرمى الذي يريد لها المخلصون المخالفون من أصحاب المثل العليا من أبنائنا البررة .

- ٤ -

الاتفاقية الثنائية المبرمة بين الحكومة البريطانية وحكومة خديوي مصر في عام ١٨٩٩ بشأن إدارة السودان في المستقبل والتي جاءت معاهدة التحالف والصداقة بين بريطانيا ومصر في عام ١٩٣٦ مؤيدة لها غربية في نوعها وهي التي يقول عنها السير «هرلوك مكمابيك» في كتابه السودان الإنجليزي المصري : «بهذا الشكل ولد السودان الجديـد وقد رزقـه كافية للبقاء . على أنه كان بمحضـه الضـرورة ولـيد مراعـاة الظروف ، فإذا مـاتـ «الطـفلـ» فيـ المستـقبلـ وـحلـ محلـهـ مـخلـوقـ سـيـاسـيـ جـديـدـ أـقوـيـ منهـ بـنـيةـ بـسـبـبـ كـونـهـ أـقـرـبـ إـلـىـ عـالـمـ الـحـقـائـقـ فـلـيـسـ لـمـوجـديـهـ أـنـ يـكـرواـ مـصـبـرـهـ .» وليس يدرى أحد بعد هـلـ

-٢١٧-

ولولا الدين لما رأيت الناس يموتون في سبيل الله ويستبسلون غير طالبين ثروة ولا جاهـاـ ولا مـكـراـ دـنـيـوـاـ، بـحـسـدـ الحـيـ مـنـهـ مـاـتـ لـأـنـهـ فـازـ بـشـرـفـ الإـسـتـشـهـادـ . وإنـ أـمـةـ يـبلغـ فـيـهاـ أـثـرـ الدـيـنـ كـلـ هـذـاـ مـلـيـعـ لـأـيـعـنـ أـنـ تـسـتـبعـ مـنـ الـأـرـاءـ مـافـيـهـ تـرـزـعـةـ الـحـادـ أوـ مـافـيـهـ خـروـجـ عـلـىـ الـأـوـضـاعـ وـالـخـلـقـ الـمرـعـيـةـ . كـمـ أـنـهـ لـاقـبـلـ مـنـ مـفـكـرـيـهـ غـيرـ الصـدـقـ فـيـ القـوـلـ وـالـإـلـحـاصـ فـيـ الـعـلـمـ وـعـقـدـةـ الـلـسـانـ وـالـيـدـ وـنـزـاهـةـ الـمـقـصـدـ .

وفي كل مكان إنتشر فيه الإسلام لابد من إنتشار الأدب العربي والثقافة العربية فكتاب الله الكريم وسنة رسول الله والحديث الشريف كل تلك باللغة العربية بل هي أصنفي بنابيع تلك اللغة . ولا بد من دراستها وفهمها وتذوقها في لغتها الأصلية . والمسلمون حريصون كل الحرص على تفهم هذا التراث وتدوّقه وعلى التقرب من روح الدين بدراسة أصوله وإتباع أحکامه . وهذا فقد كان من حظ السودان إنتشار اللغة العربية بين ربوعه أولاً لنديوع الإسلام بين أهله وثانياً لأن اللهم العربي هو الغالب على سكانه . ولقد بقى السودان حتى الفتح الأخير في سنة ١٨٩٨م بعيداً عن أثر اللغات الأفريقية ولم تسمع فيه من اللغات العجمية غير التركية وذلك بعد فتح محمد على في سنة ١٨٢٠م وحتى تلك اللغة التركية لم تكن لغة الدولة الرسمية ولم تكن تدرس في المدارس إنما كان يتحلّبها الحكم الأتراك فيما بينهم .

وليس عجياً أن كانت لغة أهل السودان وخاصة في البايدية أقرب اللغات إلى اللغة العربية الفصحى ، وليس عجياً أن تجد أهل السودان يعيشون إلى شعر الحماسة والفسخ سواء في أغانيهم أم في شعرهم ، ويتشقّون ضروب الفروسية ويتصفون بالكرم والأريحية وحماية الضيف ورعاية البخار ، ويتفرّعون عن الدنيا ولا يقبلون المذلة ولا تطيب نفسمهم للإنكسار ، فالرجل منهم مهما أصابه الفقر لا يدنس نفسه بعذلة السؤال ولا يرضى أن يختلف عن الواجب العام .

وأثر الدين الإسلامي والثقافة العربية في هذه البلاد أظهر ما يكون فيما وصل إلى أيدينا من مخلفات الجيل الماضي من الأدباء أمثال الشيخ حسين الزهراء والشيخ الضمير والشيخ أبي القاسم أحمد هاشم والشيخ البناء الكبير ، فقد كان معظم قصائدهم في المدائح النبوية وذكر شمائل الرسول وتاريخ غزوته وإنتصاراته كما كانت تشمل على بعض قصائد الفخر والحماس والبحث على الجهاد . وكل قصيدة من تلك القصائد كانت تستهل بالغزل الرقيق على طريقة العرب القدماء . وليس هذا كل مخلفه أبناء الجيل الماضي فقد

-٢١٦-

عن كتب وتقديم له خلاصتها في سبعة مجلدات والله إننا جمِيعاً نلتفت إلى الورود من ذلك المنهل العذب ولا سبيل إليه إلا عن طريق اللغة الإنجليزية .

ولقد قطع الكثيرون منا شوطاً بعيداً في هذا المضمار وتأثروا بالأفكار الغربية والتحفظات الغربية وأخذوا يسموننا صدِّى ذلك الآخر في قصائدهم وكتاباتهم وأنجد القراء يستسيغون إنتاجهم ويقبلون عليه كما كانوا يقبلون في الماضي على نتاج المدرسة العربية للبحث . ولم يقف أولئك عند هذا الحد فانهم بعد ما كانوا يقرؤون الأدب المصري والأدب الغربي في خشوع ويتلقون الوحي عنه وينسبون أن كل ملائتهم من خارج الحدود خلو من العيب . أخذوا يتناولون ما يقرؤون في الأديبين بالفقد والغربة ولا يقرأون أحدهم كتاباً إلا ويكون عنه رأياً وكثيراً ما يجهز بذلك الرأى على صفحات الجرائد والمجلات وبهذا تربت عند أدباء الشباب مملكة القدر، تلك الملكة الفاحصة الباحثة عن الحق أين ترائي لها والتي تهم بتصفية الأدران وقطع الطفليات وتعهد بالحمل والقوة ومساعدة كل جميل ونبيل من الآراء والعواطف .

ولاعجب في أن تتجدد الثقافة الغربية سيلها إلى بلادنا، فحياة الشرق والغرب أخذت في التقارب والتحاكُّك من قديم الزمن ولا تزال آندة في التقرب إلى يومنا هذا . ذلك لأن تراث الإنسانية الفكرى تراث مشترك ولا يُعرف ديناً الفكر التاجر والتاجر والدائن الذى تسود عالم السياسة والإقتصاد ، ولأن طرق المواصلات ووسائل نقل الأخبار والمعلومات وتقدم العلوم الطبيعية جعلت من السهل أن يتصل من في الشرق بأخبار العرب وعلومه في لحظة، كما هو من السهل على الغرب أن يتصل بأخبار الشرق وعلومه . ومادام غرض الإنسان المثقف الأساسي في هذه الحياة أن يسعى نحو الكمال الإنساني وأن يترك الدنيا خيراً مما وجدها عليه فلابد من اتصال وثيق بين ثقافات العالم، ولابد لكل بلد من الوقوف على ثقافات الأمم الأخرى غابرها والحااضر على أن تهضم تلك الثقافات وتستسيغها وتحولها إلى دم يجري في عروقها وتنتفع بذلك ثقافتها الخاصة بها التي يتطلبها تكوين أهلها وخلقهم ومواجهم ولا بد لها من أن تحمل طابعاً يميزها .

لقد تأثرت هذه البلاد بالثقافة الغربية والإنجليزية منها بوجه خاص كما تأثرت بالثقافة العربية والمصرية منها بوجه خاص . ولكن هذه البلاد طبيعتها وجوها وظروفها الخاصة التي لا بد أن تؤثر على الحركة الفكرية فيها وتوجهها نحو المرمى الذي ي يريد لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناءها البررة .

لإزال الطفل قوياً أم يختصر ليخلِّ المكان للمخلوق الجديد القوى؟ مامن شك في أن محالفة الصداقة قد أعطت المولود بعض المقويات التي ستكتفى به حقبة أخرى من الزمن .

ويرى المطلع على بنود الإنفاقية الثانية أن ارجحية السيادة البريطانية ضمنت بمحفها في اختيار المحاكم العام والإشارة بعزله وهو الذي يسن القوانين في مجلسه وهو بلاشك يصل على تنفيذ وجهة النظر البريطانية دون قيد ولاشرط . فالإنفاقية لم تنص على أي قيد ومن هنا كان أن فتحت المدارس وغلبت عليها الثقافة الإنجليزية وخاصة في القسم الثانوي والأساس العلية، ولم يكن من مجيد من انتشار آداب اللغة الإنجليزية وآداب اللغات الأجنبية الأخرى المترجمة للإنجليزية بين جمهرة المتعلمين من شباب هذه البلاد . وقد ساعد على ذلك نشاط المطبعة الإنجليزية وكثرة إنتاجها في شتى الفنون والعلوم وفي كثير من أغراض الحياة العامة .

والحليل الجديد من أبناء هذه البلاد وخاصة من تحضرت عنهم ثورة عام ١٩٢٤ رأوا حاجتهم الملحة إلى زيادة معلوماتهم ، فكان أول خطوة خطوها أن أقبلوا على قراءة جل ما تخرج له الطابع المصري : والأدب المصري وإن كان عربي التوب إلا أنه نتاج ثقافات غربية متنوعة، فأنت تلمس أثر المدرسة الإنجليزية في كتابات العقاد والمازني كما تلمس أثر المدرسة الفرنسية في كتابات طه حسين وهيكيل وزكي مبارك . كما أقبل أولئك الشبان على دراسة بعض ما تخرج له الطابع الإنجليزية فهناك من الشبان من يتوفرون على دراسة العلوم الاقتصادية والسياسية ومنهم من يدرسون التيارات الحديثة في نظم الحكومات والأمم ومنهم من يتقنون الأساليب الأدبية والخطابية والمحسنات المنطقية في تلك اللغات الأجنبية وبحالون نقل بعض التعابير والأساليب إلى اللغة العربية شأنهم في ذلك شأن غيرهم من أبناء هذا الشرق العربي .

وما من شك في أن الشاب السوداني وجد نفسه في حاجة ملحة إلى دراسة المعلومات العامة وخاصة ما يسمونه عالم الموسوعات (Encyclopaedic Knowledge) فمن هنا لا يطمئن إلى قراءة موجز التاريخ لـ «ولز» ، أو علم الحياة لـ «ولز» وـ «ولده» وـ «جولييان هكسلي»، ومن هنا لا يزيد أن يتتوفر على قراءة موجز الآداب والفنون لـ «جون درنك ووتر» وصحبه وتاريخ المؤرخين للدنيا لناثيره «هموروث» وغيرها من الموسوعات، كما أنه من هنا لا يجد أتم المتعة العقلية في قراءة موجز أعظم كتب الدنيا فيتصل بكل العقول الكبيرة

هذه البلاد الحارة السوداء والسمار أخرى وإنك لو أجد الفينة بعد الفينة صفرة تنسى اليهود الذهب .

ولهذا فتحن قوم شدة كجبارنا وكرب كصحرائنا ، في طباعنا جد لأن الحياة لم ترسم لنا كما يرسم لغيرنا من عباد الله . عندنا كرم حاتم كفيض النيل المبارك يأتي بالخصب من أعماق الحبشه ليقف به على دلتا النيل عند البحر الأبيض المتوسط . تسفر المرأة في الباية وتحجب في المدن . رجالنا جوابو أو دية طلاعو أولوية ألفوا الغابات والأدغال والوحش فأصبحوا ليهابون الإقدام على المخاطر وعكست سماواتنا الصافية الساحرة صراحتها على قفوسنا فصارت في طباعنا صراحة قل أن تجد لها في غيرنا .

ولقد جعل تراثي أطراف البلاد من العسير إدارتها ونشر التعليم فيها بسلطة فكان طبيعياً أن تجد بيننا الجهلاء الذين لا يزبون يؤمنون بالخرافات وأحاجي الغول والسحرة ويعتقدون في « الكجور » ، كما أن يجدها من عرفوا الحياة حق المعرفة وتأثروا بما يتأثر به شباب القرن العشرين من النظريات العلمية فيحدثون عن نظريات التطور والحداثية والنسبية وموجات الأثير كما يتحدث عنها رصافاؤهم في البلاد الغربية أو الشرقية المتقدمة .

وهذا الاختلاف وحده قد يمن بآن يجعل تخيلات أهل هذه البلاد وأهالها وأحلامهم غير تخيلات وأهالى وأحلام الأمم الأخرى ، وحوادثها وأخلاقها وأهالها وتقاليدهم غير حوادث وأخلاق وتقالييد أهالى البلاد الأخرى . ويدهى أن يكون لكل ذلك أثر في تكوين الحركة الفكرية في هذه البلاد وتوجيهها نحو المرمى الذي يريد له المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء البررة .

- ٦ -

علينا أن نقف لنرى نتاج تلك الحضارات المتعددة والديانات المختلفة والدماء المتداخلة والثقافات التي تعاقت على هذه البلاد من فرعونية ويونانية ورومانية كما نرى نتاج الثقافة العربية قد يها والحديث ، ونتاج هذه الثقافة الغربية الدخيلة ، وأثر هذه البلاد المتنوعة الأجواء والظواهر .

لغة التعبير والإفصاح في هذه البلاد هي لغة الصاد ، وحتى هذه اللحظة لم يصدر في بلادنا من أدب بغير هذه اللغة العربية . وتطور اللغة العربية في هذه البلاد وإن كان مختلفاً بعض الشيء عن بلاد الشرق العربي الأخرى إلا أنه مساير لها في جميع أطواره .

- ٢٢١ -

- ٥ -

ثقافة الأمة تتأثر بالبيئة والأخلاق كما تتأثر بطبعية البلاد ، فطبعية الأقاليم وجده وما يحده بها من مؤثرات بعيدة الأثر في تكييف أخلاق السكان . فرجل الصحراء لأبد له من أن يتحلى بالصدق والوفاء ليصله الآخرون ويوفون معه فيخلق بذلك جواً من الوفاء والصفاء يكفل له مقاومة صعاب الصحراء والتجلو في فسيفها آمناً من سب أو غدر ، وساكن الجبال صعب المراس شجاع مقدم ، والساكن على ضفاف الأنهر حيث الخضراء والخصب والحمل لأبد أن يكون رقيق الطياع تستهويه الحدود الندية وال منتشرات الساحرة والنغمات الخروقة . وليس عجيباً أن تسمع في نتاج رجل الصحراء ما فيه لفحة من وهج الصحراء وفيه تمنيات الظاظامي المحروم إلى العيون المفترجة والحنانات التي تمرى من تحتها الأنهر ، ولا عجب في أن تسمع في نتاج الرجل الجليل المفاخرة بالشدة والبس والتطلع إلى القمم والرثوب إلى كل صعب المنازل . ولابد أنك سامع الوصف الرائع للجنات النضرة والأزاهير البانعة وخفيف الحداول وتغريد الطيور في نتاج الرجل الذي عاش على ضفاف النهر في خصب ورغد من العيش .

والسودان بلد متراحم الأطراف فيه صحاري لا يهدى البصر وفيه جبال منها الشاهق الأشم ومنها المتوسط الإرتفاع ولكن منع لا يمكن تسلقه وفيه بقاع على ضفتى النيل كثيرة الخصب فضاية باليمن والبركات ، وفيه أجزاء واقعة على ساحل البحر الأحمر في الغالب غير مأهولة وفيه غابات وأدغال ووحش ووعول . يتمتع القسم الشمالي منه بشمس ساطعة وقمر فضي متلائمه يفيض أحياناً على تلك القرى النائية الساهبة فيرسل إلى من فيها الحياة والشوق والحنين فيلبون داعي الحياة والشباب والحب فتقوم حلقات من القنوات والشبان تغنى وترقص وتنسى لحظة هموم الحياة وتسبح بما يليد حنان الله من آيات بيانات . ويقاد القسم الجنوبي ينحرق شوقاً إلى رؤبة الشمس والقمر مدئ أشهر من السنة حيث السحب الكثيفة والأمطار الغزيرة ، ولكن ذلك القسم فيه من جمال الطبيعة وخصب الأرض ما ينسى الناس الشمس ودفعها والقمر وسحره .

والسودان أرض خصب حيث يجري النيل وبهوى الغيث وأرض اجداب حيث لأنيل ولا مطر ، فقره مدقع وسكانه قليلون متشردون في هذا القضاء الشاسع ومن بيد وفياف وجوههم كالحنة من لفحة الشمس المحرقة وأفاضت عليهم صبغة الله بفضل الوراثة وطبعية

- ٢٢٠ -

أسلوب عربي فصيح غي أفل عدد ممك من الكلمات السهلة المألوفة ولقد إحتضنت مصر هذه النهضة الحديثة وأعطيتها من العناية الكاملة ما يجعل الأسلوب العربي يندو ويترعرع ويساير مثيلاته من لغات أوربا الحديثة في مرونته وسلامته . ولقد ساعد على إحياء اللغة العربية في تلك البلاد ومعها الحركة الفكرية التي في برها وجذرة إنقلبت من حرارة اديبة إلى حركة سياسية ساعد عليها تأسيس مطبعة عربية في القسطنطينية في سنة ١٨٦٦ وأخرى في القاهرة في عام ١٨٦٦ وهي المروفة حتى الآن بمطبعة بولاق ، كما تأسست بعد ذلك بوقت وجيز مطبعة الأمريكان في بيروت ومطبعة الآباء اليسوعيين في عام ١٨٤٧ فقد زودت هذه المطابع العالم العربي بكثير من الكتب العربية القديمة التي لم توجد حتى ذلك الأوان إلا في خطوطات محفوظة في بعض المكاتب العامة أو الخاصة .

وكان للأستانة المصريين والسوريين الذين أتوا هذه البلاد بعد الفتح للتدريس في المعاهد الحكومية أكبر الفضل في إنشار آداب اللغة العربية وتعيم اسلوب الترجمة . ولزيار الناس يذكرون بالفخر والإعجاب وبالشكرا ان الزائد مقام به أمثال الشيخ عبد الرءوف سلام والشيخ فؤاد الخطيب وغيرهما من أستانة ذلك العهد .

ولكن الأسلوب العربي في مصر والشام لم يق على ما كان عليه في القرن التاسع عشر بل دخله كثير من التحسين في الصياغة وفي طريقة البحث وكان أن ظهر على المسرح الأستاذ أحمد لطفى السيد وصحبه وطلبه على صفحات الجريدة ، كما قد أشرقت بعد ذلك شمس الجامعة المصرية بنهجها الجديد وأدبها ، فانفتحت البلاد العربية بالدكتور زكي مبارك والدكتور هيكل ، كما أشرقت شمس عبقريات لا يرجع فضلها إلى دراسة جامعية ولكن إلى جهود شخصية تجارة أمثال العقاد والمازني . لقد تأثر الجيل الجديد في السودان بدراسة هؤلاء وغير هؤلاء وأخذت تلمع تحسينات في الأساليب وتدقيقاً في البحث وإثراقاً في الدبياجة في أساليب أبناء هذا الجيل ، وأول ما ظهرت آثارهم الأدبية على صفحات مجلتي النهضة والفيجر وعلى صفحات مجلة المرأة كما ظهرت على صفحات الجرائد السيارة ما اختفى منها وما يبقى وإن أنسى لن أنسى فضل الحسين وعرفات على هذه النهضة الأدبية الحديثة فقد ظهرت أفلامهما قوية مشرقة عندما كانت الأفلام محظمة خامدة وإنطلقت تحرير الصحف وتوجه الرأي العام .

ولكن الرجل المخلص لا يسعه إلا أن يلاحظ في ألم وأمل ان هذه البلاد لاتزال متأخرة عن الثقافة العربية ، ولا تزال في حاجة إلى كتاب ثالثين يجمعون بين قوة الفكرة

فلقد كان النثر المتعارف في هذه البلاد حتى الفتح الأخير في عام ١٨٩٨ هو السجع أو ما شابهه من لغة الكتابة التي تكثر فيها المرادفات والمحسات الفظائية والبدعية ويغلب عليها الإهتمام بالحرس أكثر من الإهتمام بالمعنى وتحديد الغرض . والسودان في ذلك كغيره من أمم الشرق ، فهناك سوريا ولبنان وما جاورهما استمرت على ذلك النوع من السجع حتى زمن الشيخ نصيف اليازجي ( ١٨٠٠ - ١٨٧١ ) والشيخ بطرس البستاني ( ١٨١٩ - ١٨٨٣ ) ولاغرابة في ذلك لأن نصيف اليازجي لم يكن ليجد الكتب مطبوعة ميسورة ، وكان لا بد له من الرجوع إلى المخطوطات المحفوظة في بعض المكاتب الخاصة ومكاتب الرهبان ، ولما كان له من الإسم والحرص على المعرفة ، فقد وجد سبيله إلى تلك المخطوطات مهداً ، فأخذ يقبل عليها يحفظ ما يراه هاماً منها عن ظهر قلب وينقل بخط يده مالا يستطيع حفظه ، واستطاع بذلك أن ينفذ إلى الصائم من التراث العربي وأن يزدح عنه النقاب ، ومنذ ذلك الأوان أصبح شغله الشاغل إحياء ذلك التراث ، وقد تنبهت في نفسه عواطفه العربية فكان رائد حركة البعث التي ظهرت في أيامه والتي كانت الثورة الأولى لإحياء اللغة العربية . وقد إستعان رجال الإرسالية الأمريكية بمواهبه في وضع كتب مقررات النحو والمنطق والخطابة والبيان والدين وظللت كتبه رديحاً من الزمن خير عن للأستانة والطلاب . ولم يكن جهد بطرس البستاني بأقل من جهد صاحبه فقد ترجم كثيراً عن اللغات الأجنبية ، كما ساعد على ترجمة الإنجليل وكفاه فخراً أنه صاحب معجم محيط المحيط ، ومعجم قطر المحيط ، وصاحب دائرة معارف البستاني التي أنجز منها ستة مجلدات قبل موته في عام ١٨٨٣ ولقد مات الرجل بالسكنه القلبية في الليل عندما كان يعمل في دائرة معارفه ، وقد وجد مسطحاً على أرض حجرته وقلمه في يده وأكداس من الكتب على قطمه . وخير عمل قام به البستاني تأسيس بعض المجالس الأدبية كلجنة الفنان التي أسسها في عام ١٨٧٠ وكانت مجلة أدبية وسياسية الغرض منها التفاهم والإتحاد من أجل الصالح الوطني العام وكان شعارها « الوطنية ركن من أركان الإيمان » وقد ساهم في تحريرها والكتابة إليها كثيرون من كتاب الشرق العربي وسوريا ولكنها كانت تستمد قيمتها من قلم صاحبها ومن قوته عزيمته وما كان يرمي إليه من توجيه الأفكار وتكوين الرأي العام في شيء من السماحة وسعة الأفق .

ولقد تميخت هذه الحركات الأدبية عن نوع من النثر لم يكن من قبل مألفاً وظهر إلى عالم الوجود هذا النثر المرسل الذي لا كلية فيه سوى إفصاح عن الغرض في

الحقيقة دليل على دقة الإحساس ورقة الشعور المتأصلة في طبيعة التفوس ودليل قاطع على أن هذه البلاد شاعرة مغربية بالشعر فإن ما يكسوها من البساطة وما يهيمن عليها من المدح والمايكتفها من الغابات على شواطئ النيل وما يغطي سماءها من السحب وأرضها من الحضرة في فصل الخريف وما فيها من السهول المنبسطة والوديان الخصبة والتلال الرملية والجبال المتداة والتخيل المتعانق بجدير أن يبعث في النفس شعراً غالباً بالجمال. وإن ما فيها من المآسي والمضحكات وما يثير بها من إحن وآلام وماتسمو إليه من مجد وعمران لميدان تسبح فيه الأفكار وتحبس العواطف فيتكر الشاعر ويتجدد ماشاء له الإنتاج.

ولكن أين نتاج ذلك؟

أين أثر هذا الجمال الطبيعي والكوارث الاجتماعية وال عبر التاريخية؟ لقد تأثر الجليل الجديد من الشعراء بخطوات مصر والشام ولكن في الوضع فقط لافي نهج التفكير والتأثير بالمواضيع المحلية من وصف وإجتماع وتاريخ، فالمجيدون من شعراء هذا الجليل يمحسون الغزل وغير المجيدون نظامون فحسب.

مواضيع الشعر الجيد في هذه البلاد كثيرة فانظر إلى تلك الملاحم التي تحملن الغزوات والخروب في تاريخ السودان وقبائله التي نظمها بعض المغنين في الدوبيت، وأنظر إلى تلك الشخصيات الفرامية أمثل قصة تاجوج التي إذا وجدت من يتألّفها ويهدب من وحشيتها ويوضع فيها من الحال ما يكسوها رونقاً فنياً ويضعها في شعر رصين وكانت مثاراً لإعجاب الأمم الأخرى بشعرنا وإهتمامها بآدابنا. وطبيعة السودان وما فيها من حسن في حاجة إلى من يعبرها لساناً ناطقاً يفصح عنها ويصورها للناس في شعر جزل جميل حتى يفهموا ما لهذا البلد من حسن فنان، فشعر الملاحم والأوروا وشعر الوطنية من تحليد للبطولة وتصوير لحملان البلاد كل ذلك هي انتظار المخلصين المتألقين من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة.

وشعراء هذا البلد ينقصهم التوفّر على فهم والإضطلاع بصعب البحث والتقيّب قبل العمل وينقصهم الإطلاع على منتجات شعراء الغرب للوقوف على أساليبهم وطرائق بحثهم حتى يجيء شعرهم جديراً بالخلود مع نظائره من شعر هذا العصر فهم يحسبون ان الموسيقى في الشعر هي الوزن واستقامته، وفات معظمهم ان تناسب الألفاظ مع بعضها وجمال ربّيتها الذي تحدثه في الأذن ومحارجها كل ذلك له أثره في الموسيقى . ان خير الشعر ما كان أحسن الألفاظ في أحسن نظام.

وإنساقها وجمال الأسلوب وسلامته، ينقطعون للدراسات الأدبية والتأليف ويخرجون من الكتب ما يحمل طابع هذه البلاد ويضيف إلى خزانة المعرفة العالمية، وليس ذلك بكثير على بلاد تعاقب عليها ماتعاقب من الحضارات وإنشر بين ربوعها ما إنشر من الثقافات هي عصارة امم مختلفة ونتيجة ثقافات متباينة، عرفت الوثنية والمسيحية والإسلام وغابت عليها أخيراً الروح العربية وعمها الدين الإسلامي الحنيف وتنعمت بقطر مختلف الأجواء والظواهر.

لابزار هنالك مجال للابتكار والتجميد فهنالك في هذه البلاد تربة عناء لم تطرق بعد، هنالك الدراما والقصة الطويلة والقصة القصيرة . هنالك تاريخ هذه البلاد برمته يحتاج إلى من يحققه ويغربله وينفي عنه مالصته به الأجانب والمغارضون من المؤرخين ويكتبه في نسق على صحيح ولغة عربية سهلة وجميلة. هنالك البحوث العلمية والبحوث السياسية التي يجب أن توجه هذا الشعب التوجيه الصحيح نحو حريته وإستقلاله كل هذه تتضرر المخلصين المتألقين من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

- ٧ -

لم يكن خط الشعر بأحسن من خط النثر وإن سبقه، لأن الشعر الذي كان معروفاً في هذه البلاد حتى إلى ما بعد الحرب العظمى لم يكن سوى مدح ونسيبة ورثاء، ولم يعد الألفاظ والأوزان ، وهو في جملته نظم أكثر منه شعراً ، مواضيعه من العتيق البالي ، ولو لاماً كما نسمعه الفينة بعد الفينة من إستهان المهم وإستذكار بعض محمد العرب والإسلام في بعض القصائد التي تلقى في رأس السنة المجرية أو في المولد النبوى الشريف لقلنا على شعرنا العفاء .

ولكن كما تأثر النثر بالنهضة التي ظهرت في الشام ومصر كذلك قد تأثر الشعر وظهر جيل جديد من الشعراء .

ان عرق الشعر حي نابض في قلب كل سوداني ، فذلك الراعي الذي يضرب مزماره في الفلوات وفي الليل القمراء فيرجع الضاء نغماته والذي طالما أثار في التفوس لاعج الشوق والحنين وأعاد إليها ذكر غرام قضى وعهد دثر ، دايلل تلك الشاعرية المتمكنة من التفوس . والبلجيدي السوداني حاذق في فن الموسيقى يقيّد كل لحن يسمعه من حقيق الشجر وتغريد الطيور وخرير المياه ونعمات البشر وهذه الحاسة الموسيقية

- ٢٤ -

ورب سائل يسألني وكيف السبيل إلى دراسة ذلك التراث العربي الإسلامي وإسهامه الوحي منه؟ فأقول إن الدراسة لا تعرف غير الإنذاب والتحصيل ، وعلى الذين يريدون منا أن يحيوا ذلك التراث وأن يستقوا منه خير المعلومات وأن يتسلحوا بأقوى سلاح عليهم أن يقبلوا على دراسة الموسوعات العربية أمثال الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ومجم الأدباء لياقوت الحموي ووفيات الأعيان لقاضي ابن خلkan وصبح الأعشى للقلشندي كما عليهم أن يقبلوا على دراسة اصول الأدب العربي كالكامل للمبرد وأدب الكتاب لابن قتيبة والبيان والتبيين للجاحظ وغير ذلك مما لا يدخل في عداد ، وبهذا يستطعون ان يفهموا روح الأدب العربي الإسلامي ويتوفروا على خدمة لغة الأجداد وعلى إستيعاب المادة . وما الأدب في جملته إلا مادة واسلوب فالمادة هي ما يعبّله الأدباء من موضوعات مختلف باختلاف الزمان والمكان والأسلوب هو الطريقة التي تعالج بها تلك الموضوعات .

لابد من يريد أن يتخذ الأدب صناعة له من تتفيق ، وذلك ليم بخلاصة الآراء عند من تقدمه من الأدباء ومن عاصره منهم وليري ما وصل إليه سلفه ومعاصروه من الأدباء وليري ما ينافسهم وتنتسبه من شبه أو اختلاف ، ول يصلح ما أساعوا فهمه من أسرار الحياة ولzym مابدوا بناءه من الأفكار الكبرى ، كما لابد له من أن يسن سبيله في الحياة ويكون فكرته عنها ويوجد طريقته المطلى التي يجب أن يسير عليها في الإنصاص عن أدبه لذلك كان لزاماً على الأدباء في هذه البلاد أن يقرأوا الأدب المصري المعاصر كما يقرأوا الأدب الغربي المعاصر . والأديب الذي لم يقرأ للرافعى وطه وهىكل والمازنى والعقاد وزكي مبارك من أدباء مصر ، أو لم يقرأ لكتاب المقالة فى القرن الثامن عشر فى إنجلترا أمثال «ماثيوارنولد» ، و«هازلت» ، و«لام» ، و«لى هنت» ، و«روبرت لوى ستيفنسن» ، كما يقرأ للمعاصرين من الأدباء أمثال «ولز» ، و«البوت» ، و«جون درنكوت» ، و«الدوس هكسل» ، ويقف على ترجمة بعض مؤلفات الفرنسيين من أمثال «أدولف تين» . و «فولتير» . و «وروسو» ، و «أندرى موروا» ، ليس بالأديب الذى يستطيع أن يضطلع بأعباء النهوض برسالة الحركة الفكرية فى هذه البلاد وتوجيهها نحو المثل الأعلى الذى يريد المخلصون المتألقون من أصحاب المثل العليا من أبناءها البررة .

لها كان لزاماً على أدباتنا وشعرانا أن يلموا بالكثير من الأدب العربي الحديث فى مصر وجارتها من بلاد الشرق العربي كما يلموا إماماً حسناً باصول الأدب الغربي ويطلعوا على الحديث منه يوجه خاص قبل أن يحاولوا الاتصال الأدبي المشرى الذى يريد لهذه البلاد

وهذا النقص سهل إصلاحه ويحتاج إلى جهود الشعراء والنقاد الذين يوجهون الشعراء ومحاربون النمادج الصالحة منهم للبقاء حتى تتجه الحركة الفكرية في هذه البلاد والشعر بوجه خاص صوب المرمى الذى يريد لها المخلصون المتألقون من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

-٨-

هذه هي الحركة الفكرية عندنا حتى الآن .  
وهذا هو مستقبلها يطالعنا من خلال هذا الإستعراض لماضي هذه البلاد وحاضرها ولا تستوجبه طبيعة الأشياء فيها وما توجهه من مثل أعلى لهذه الحركة الفكرية المنشودة .  
فما هو المثل الأعلى الذى يجب أن تسير نحوه هذه الحركة الفكرية ؟  
وكيف السبيل إلى ذلك ؟

المثل الأعلى للحركة الفكرية في هذه البلاد أن تكون حركة فكرية تحترم شعائر الدين الإسلامي الحنيف وتعمل على هداه وان تكون عربية المظهر في لغتها وذوقها مستلهمة في كل ذلك تاريخ هذه البلاد الماضي والحاضر مستعينة بطبعتها وعاداتها وتقاليده وأخلاق أهلها متسمة بكل ذلك نحو إيماد أدب قومي صحيح وتقلب فيما بعد هذه الحركة الأدبية إلى حركة سياسية تؤدي إلى استقلال هذه البلاد سياسياً وإجتماعياً وفكرياً .

هذا هو المثل الأعلى لمرمي الحركة الفكرية في هذه البلاد ويبعد في ظاهره قصياً ومعجزاً والسبيل إليه وعراً تحتاج إلى جهود الجبارية وعمل الأجيال ، ولكن المثل الأعلى لا يُعرف التوسط ولا بد فيه من الكمال ، فلنوضح مثلاً الأعلى ولرسم طريق الوصول إليه فلن تعلم هذه البلاد من يضطلع بعبء النهوض به من المخلصين المتعلمين من أصحاب المثل الأعلى من أبنائها البررة .

لابد لإستكمال حركة الفكرة من إستيعاب التراث الإسلامي العربي وليس الجهد الذى يتضررنا في ذلك كجهد الشيخ نصيف اليازجي وصحبه ، لأن التراث الإسلامي العربي قد طبع من هذه المؤلفات فى مصر والشام ، وليس علينا إلا أن نكتب على دراسة ذلك التراث الإسلامي العربي دراسة دقيقة تقوم على التمجيد والتقد والمقارنات المتداخلة حتى تستفيد الفائدة الكاملة من ذلك التراث .

-٢٢٦-

-٢٢٧-

ولابد لنهوض الأدب من إيجاد الجمعيات الأدبية والمجلات والصحف السيارة التي تنطق باسم تلك الجمعيات ولابد من وجود الصداقات الفكرية التي يربط بين أفرادها توحيد المثل الأعلى وتقارب المشارب وتوحيد المرمى . أما الجمعيات الأدبية ومجملتها فائزها في تقديم الآداب واضح في هذه البلاد وفي غيرها ، فخذ مثلاً سوريا ولبنان تجد أن نهضة الآداب فيها ترجع إلى جمعيات أدبية ثلاثة : الأولى أسيتها الإرسالية الأمريكية في بيروت في عام ١٨٤٢ بمساعدة نصيف اليازجي وبطرس البستاني ، وقد كانت الجمعية أشدّها في عام ١٨٤٧ وسميت جمعية الفنون والعلوم ، وكان منها تقرير للشباب من روح الأدب الغربي ومساعدتهم على تفهمه ، وقد كانت للجمعية مكتبة متواضعة وكانت تلقى في إجتماعاتها حاضرات دورية في كل خمسة عشرة يوماً مرة ، وكان عدد أعضائها خمسين لم يكن بينهم مسلم ، وقد كانت هذه أول جمعية من نوعها في البلاد العربية ، لأن الجهود المشتركة لترجمة العلوم والفنون لم تكن معروفة في الشرق العربي الذي يعتقد فيه الفرد بنفسه حتى ذلك الأوان (١) . ثم كان ان أسس الآباء اليسوعيون جمعية كتلك في عام ١٨٥٠ سميت الجمعية الشرقية حذو ساقتها ولكنها أيضاً لم يكن بين أعضائها مسلم .

لقد إختفت الجمعيات وقامت على أنفاسها جمعية ثلاثة تأسست في عام ١٨٥٧ وكانت أكبر من ساقتها ، وإمتازت عليها بأن كان كل أعضاؤها من العرب ، وان إتسعت عضويتها للمسلمين والدروز والمسيحيين على السواء . أنها نتاج دعوة اليازجي للعرب أن يوحدو كلامهم على اختلاف عقائدهم في سبيل خدمة اللغة العربية ، وجهود البستاني وحملاته لإزاحة كل الحاجز التي كانت تفصل بين العربي وأخيه العربي ، وقد سميت الجمعية العلمية السورية ، وقد امتدت بها السلطات في سنة ١٨٦٨ وضمت عضويتها بعض الشخصيات البارزة خارج سوريا وخاصة في الأستانة والقاهرة ، ولأول مرة في تاريخ سوريا توحدت العقائد المختلفة والأحزاب المتباينة حول غرض واحد ومثل أعلى مشترك فكان الأدب السبيل إلى إيجاد جمعية غرضها الأساسي إستقلال بلادها وفتحارها بالتراث العربي حبل إتصالها . لقد كان تأسيس تلك الجمعية أول مظهر من مظاهر الشعور القومي وأصبحت أهميتها في التاريخ أنها حجر الأساس للنهضة السياسية في تلك البلاد .

وطبيعي أن يكون بين أعضاء تلك الجمعية من تربط بينهم صدقة فكرية قائمة على المحبة والغرض الموحد والمثل الأعلى المشتركة ، وأولئك وحدتهم هم الذين لعبوا الدور الأساسي

(١) يقتضي العرب بلووج انطونيوس

المخلصون المختلفون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة . لابد لنا من دراسة أرسطو و «هومر» ، و «فرجين» ، و «دانتي» ، كما لابد لنا من دراسة «شكسبير» ، و «جيتي» ، و «هوجو» ، ودراسة المعاصرين من الأدباء الغربيين قبل أن نحاول إنتاج أدب نرضاه ليتمثل أمتنا التمثيل الصحيح .

إذا استكملنا هذه العدد فلتقدم نحو بلادنا ندرس تاريخها ونجوب أنحاءها لتعرف شعابها المختلفة وتفق على مواطن الحسن فيها ونقرب من شعبنا ، نعرف عاداته وتقاليده ونعرف ما يتمنى فيه من خرافات وغباء ومتغلل في صميده من كرم وأريحية وحب الخير فتصور كل ذلك في أدبنا تصويراً صحيحاً وقصص عن آلامنا وأمالنا ونوحد أغراضنا ونبني بقوتنا إلى النهوض من عثرتهم لإيجاد أدب قومي صحيح ينقلب من حركة أدبية إلى حركة سياسية توج جهودها ببنينا إستقلالنا السياسي والإجتماعي والأدبي وليس الى ذلك من سبيل إلا بإنهاض الأدب عامه والأدب القومي خاصة ولذلك ان تسألني هنا :

كيف ينهض الأدب ؟  
كيف ينهض الأدب القومي ؟

-٩-

ينهض الأدب بتربيته الروح في أفراد الشعب ودفعهم إلى القراءة واستيعاب ما يقرأون وفهمه فهماً دقيقاً ولا يمكن أن يقبل عامة الشعب على القراءة والإستيعاب والفهم إلا بجهود الجبارة من محبي الأدب الذين تقد فيهم شرارته والذين يودون صلاحه . وجهود هؤلاء الجبارية تتحقق في تهذيب الأدوات وتحسين مقاييس الأدب وحماية ذماره وذلك بأن لا يكتبوا إلا ما كان جميلاً مقيتاً من المثل الأعلى للكمال ، وألا يقبلوا سواه من ثباتات الأدباء ، وأن يكون هناك تقد نزيه صارم يحمي ذمار الأدب من الدخالة والطفيليات ولا يكون أدب أولئك المخلصين جديراً بالخلود إلا إذا كان مبنياً على التجارب واللاحظة والاستنتاج الصحيح ، وإلا إذا كان مليئاً بالعاطفة النبيلة المثلية التي يكبح جماحها العقل ويضمّن لها البقاء والإستمرار ويهذب من وحشتها لتكون غذاء صالحاً لا يعقبه تعسر في المضم و لا توعلك في الصحة . ويزين كل ذلك علم غزير ، ومعرفة شاملة لضرورى من الأصول التي تربت عليها إستقامة الذهن الإنساني والمنطق الصحيح . كل ذلك في اسلوب سلس كنجزى المحبين لا يقطع إنسابها إلا هصر راح وتصاعد الأنفاس وقد تلاقت الشفاه بالشفاه .

-٢٢٨-

ربطت بين أفرادها الصداقة الفكرية توحدت أغراضهم ومثلهم العليا فعملوا مخلصين متغرين في سبيل أمتهم . فكيف إذا كثرت هذه الجماعات وإنسنت عضويتها وتعددت أغراضها، لاشك في ان النتيجة ستكون توجيه الحركة الفكرية في هذه البلاد نحو المرمى الذي ي يريد لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناءها البررة .

العطف الشامل والخلق الرصين وإنكار الذات هي عماد الصداقة الفكرية يعززها النوق الأدبي السليم الذي يمكن صاحبه من تفهم غيره من الأدباء والمفكرين وتقديرهم والعطف عليهم وإنما تحتاج إلى كثير من التضحية والإيثار ، ولذا لا توفر خصائصها إلا عند القليلين من رجال الفكر الذين يصبحون حلة وصل بين أدباء عصرهم ومنكريه ويعلمون على وصل ما إنقطع بينهم كلما دبت الخصومات وإشتدت . وهؤلاء الأفذاذ يخدمون عصرهم وحيثون للأدباء والمفكرين الجو الصافي لتبادل الآراء والسعى وراء المثل الأعلى والسامي بالإنسانية نحو الكمال .

ولكن ماذا تقييد الجمعيات الأدبية والصادقة الفكرية في إنشاض الأدب إذا إنعدم الناشر الأدبي . لأنهاض الأدب فهو ضرورةً صحيحةً لأبد من إيجاد الناشر الأدبي الذي يشجع الأدباء ويقبل على نشر منتاجات أفكارهم فيغيرهم بزيادة الإنتاج . لم تعرف بلادنا حتى الآن الناشر الأدبي . فالطابع التي عندنا طابع تجاري وليس بين أصحابها من يعطف على الأدب والأدباء ويعهد غرات الكتاب والشعراء بالطبع والنشر . وإلى أن يوجد الناشر الأدبي أو تتألف عندها جمعيات أدبية لذلك الغرض فلا يمكن أن يزدهر الأدب في هذه البلاد . ولقد عمل بذلك الأديب الاسكتلندي الدائج الصيت «ولتر اسكوت» عندما أراد النهوش بالأدب القومي في إسكندنافيا فأسس شركة للنشر الأدبي وقومها بدخله من القضاء ومن بعض مخطوطاته التي باعها لبعض الناشرين ، وبذلك يستطيع الرجل أن ينهض بالأدب في بلاده؛ ولو لا ماتكبده من خسارة في شركة النشر لأثرى من دخله من القضاء ومؤلفاته، لكنه كان أدبياً ملخصاً لفنه ووطنه فلم يعبأ بالثروة .

فهل بهذه البلاد من المترفين من أبناءها من يقوم بهذا العمل فيساعد على نهوض الأدب وتوجيه الحركة الفكرية نحو المرمى الذي ي يريد لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

في نجاح الحركة الأدبية والسياسية من بعدها، ففي إحدى اجلسات السرية لثالث الجمعية إرتفع أول صوت من أصوات النهضة العربية حيث القى الشيخ ابراهيم اليازجي قصيدة وطنية مطلعها «تبهوا وإستيقوا أيها العرب» على ثانية من أصدقائه من أعضاء الجمعية . وكانت القصيدة إيقاظاً للمجد العربي حيث تعنى الشاعر بما شاده الشعب العربي النبيل من الأعمال ومخالقه من التراث والفتور وأشاد بعزم الأدب العربي وأهاب بالعرب أن يتأنروا خطى أجدادهم وأن ينسجوا على منوالهم ، ولقد ندد الشاعر بالحزب والتغارات والتباخر في سبيل شهوات بعض من يخلو لهم أن يستروا تلك الشهوات وراء المعتقدات الدينية ، ناداهم بأن الدين الله والمجد للوطن . ولقد فتح العيون إلى معابر الحكم التركي ودعا مواطنيه إلى إزالة ذلك السلطان العاشم . وزاد في روعة القصيدة أنها كانت في لغة ملتهبة وأسلوب سلس وألقاها صاحبها في صوت متهدج .

لم يكن من الحكمة أن تكتب تلك القصيدة وتنشر ، ولكن تكفل الأصدقاء بحفظها ونشرها شفاهها بين الناس ، وماهى إلا أيام وشهر عدوة حتى دوت القصيدة في كل البلاد العربية يتشددها الرجال في دورهم والشباب في الأندية والطرقات ، وكانت هذه القصيدة الشارة الأولى ليقظة العرب ، دون أن يعلم أحد في ذلك الأوائل عن الشاعر نظام تلك الدرة الفريدة .

هذا عمل الجمعيات الأدبية في سوريا ولبنان أما في مصر فحسبى أن أذكر في الماضي جماعة الشيخ جمال الدين الأفغاني والشيخ محمد عبده وفي العصر الحاضر جماعة الترجمة والتأليف والنشر . وعمل الجمعيتين في سبيل النهوض بالأدب والثقافة وخدمة الحركة الوطنية معروفة لدى الجميع . ولقد إستعانت الأولى بعض جرائد ذكر منها العروة الوثقى ، كما إستعانت الثانية على مهمتها بمجلة الثقافة .

أما عن أثر الجمعيات الأدبية و مجالها والصادفات الفكرية في هذه البلاد فحسبى أن أذكر أثر جماعة الفجر وجماعة أصدقاء مدنى ، فالأولى أوجدت مدرسة في الأدب لها طابعها الخاص وفتحت في يوق الحركة الوطنية مرات ودلت صريحتها موقفة في كثير من ميادين الحياة ، وهو ترأها بين أيدى الناس لهم أن يقلبوه ويخكموها لها أو عليها . أما الثانية فقد تمحضت في إحدى جلساتها عن فكرة مؤتمرنا العظيد وعاونتها في ذلك مجلة الفجر ونادي المريخين باسم درمان وتمحضت في جلسة أخرى من جلساتها عن فكرة المهرجان الأدبي ، وأقامت أول مهرجان أدبي في هذه البلاد . هذا عمل جمعيتين أدبيتين

هذه الأيام أن الأستاذ العقاد مكتب على إخراج ترجمة رسمية لمؤلفات شكسبير فما تلك إلا خطوة من الخطوات لإحياء الأدب المصري .

والشعراء لهم اليد الطولى في إحياء الآداب القومية فهم الذين يتغذون بجمال البلاد ويشيدون بمجدها وهم الذين يفصحون عن آلام الشعب وأماله ونخيلاته ويصورون عبرية الجليل وينفحون في الصور ليشعوا من في القبور ويحرر كوا الماءدين من أبناء جلدتهم ليسروا نحو المرمى الذي يريده للبلاد المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة .

ما تقدم نرى أن الأدب القومي يتوقف على الأسلوب والمادة . أما الأسلوب فيجب أن يكون بلغتنا العربية الفصحى، يعتره الآونة بعد الأخرى بعض مصطلحات بلادنا المحلية، لأن تلك الإصطلاحات هي التي في الغالب تميز أدب أمة من أدب غيرها، فليس عجياً أن نسمع في خطابات الرعيم الراحل سعد زغلول باشا « دى خططين فى الرأس توجع » وغيرها من الأمثال والنكبات المصرية، لأنه مصرى قبل أن يكون عربياً يمت إلى جامعة الشرق العربية وليس عجياً أن نسمع في السودان بعض الأدباء يدخلون في كتاباتهم « الحسنة معطت شارب الأسد » أو « العجلة من الشيطان » أو « من الآبرى وكفى » وغيرها من الأمثال المسموعة، وأما المادة فيجب أن تكون من وحي البلاد وطبيعتها وعاداتها أهلها .

اذن لا يمكن أن ينهض الأدب القومي في هذه البلاد إلا باحياء اللغة العربية، لغة الأجداد، ولا يمكن ذلك الإحياء إلا بالتوفر على دراستها كما أشرنا في فصل سابق كما أنه لا يفيد ذلك الإحياء وحده إلا إذا لقيت تلك الحركة تشجيع الحاكمين، ولا يمكن أن ينهض الأدب القومي في هذه البلاد إلا إذا أقمنا دعامة المسرح المحلي وغذيته بأفلامنا، كما لا بد لإزدهار الأدب القومي من أن توفر بعض الصفة المخارة من أدبائنا على الترجمة من اللغات الأخرى الرفع من آدابها .

ومثل هذا العمل يحتاج إلى جهود الجيابرة من أبناء هذه البلاد المشغولين بالأدب والمشغولين بالإجتماع والسياسة على السواء، فهل هذه البلاد من ينهض بأدبها القومي ويسير به نحو المرمى الذي يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة !

- ١١ -

الآن وقد تبعنا الحركة الفكرية في هذه البلاد من أقدم العصور حتى يومنا هذا

- ٢٣٣ -

- ١٠ -

يقى علينا ان نعرف ما هي مقومات الأدب القومي وكيف السبيل إلى ايجاده .  
إذا استقصينا تاريخ حركات نهوض الأدب القومي في كل الأمم نجد أنه يتوقف أولاً على إحياء لغة الأجداد وبعثها والتعصب لها، ويرى المطلع على تاريخ الأدب الأنجلزي أن الناس كانوا حتى عهد « تشورس » يكتبون باللاتينية أو بلغة فرنسيّة تعتبرها كلمات إنجلizerie غير مستقيمة . وكان ان قاما « جون ويكليف » وتلامذته بنقل الكتاب المقدس إلى اللغة الإنجليزية وقد ظل حتى الآن مرجعاً لغرياً يصح به . وقد نظم « تشورس » قصائده باللغة الإنجليزية السليمة فجاءت برهاناً على انتقال أمّة من عصر لعصر وشعورها بكرامتها القومية وتحميدها للغتها وتلمسها روح تلك اللغة وميزتها . ثم جاء « شكسبير » بفتحه وأدبه الغني الحالى .

ولابد للأدب القومي قبل أن يزدهر إزدهاراً صحيحاً من تشجيع القائمين بالأمر من ملوك وحاكمين وإجزاء العطاء للأدباء المنقطعين لأدبهم وتصوير مشاعر أهل البلاد والإفصاح عن الأمهم وأماهم . وفي بلد كبلدنا هذا لا يزال تحت الحكم الأجنبي لا يمكن أن يظفر الأدب القومي بتشجيع القائمين بالأمر إلا إذا كانت الشخصيات التي تشرف عليه وتعلّم لإحياء شخصيات قوية لها مكانة المروقة بين أبناء الشعب وخطورة عناد الحاكمين وكان الحاكمون أنفسهم من أرباب الثقافة العليا المهتمين بالأدب المتفانين في سبيل خير الإنسانية والذين يرون أن تحقيق ذلك الخير رهن إزدهار ثقافات العالم أجمع والقاموا عند ذلك الغرض المشترك مع إحتفاظ كل واحدة منها بطبعها المحلي وميزتها الخاصة .

ولابد لإزدهار الأدب القومي من قيام المسرح الذي تمثل فيه روايات من وضع أدباء البلاد، تصور حياة الشعب وشخص أدواته وتصف الدواء، وهذا يحتاج إلى جهود جباررة الفن والمؤلفين وتعاونهم، كما يحتاج إلى معونة الحكومات وعطافتها الشامل من رعاية وتحفيص للجهوات .

وهناك خطوة تكون دائماً بثابة التمهيد لإيجاد الأدب القومي ، ألا وهي الترجمة من اللغات الأخرى لروائع الأدب قدّمها والحدث، على أن تكون ترجمة دقيقة يتوفّر عليها كبار الأدباء الحاذقين لغتهم حذقهم لغة التي يتكلّمون عنها . ولقد قامت لجنة الترجمة والتأليف والنشر في مصر بجهود طيب في هذه الناحية، كما أنه ليس عجياً أن نسمع في

- ٢٣٤ -

# منشورات قسم التأليف والنشر بجامعة الخرطوم

## كتب عربية

النمرة	اسم الكتاب	اسم المؤلف
١	معجم المصطلحات القانونية	الدكتور سعيد محمد أحمد المهدى
٢	مؤلفات معاوية محمد نور	الاستاذ معاوية محمد نور
٣	الفرائض في السودان	(الجزء الأول دراسات في الأدب والقد)
٤	نحو الفد	الدكتور علي أحمد سليمان الاستاذ محمد أحمد محجوب

## كتب عربية تحت الطبع

١	الحركة الفكرية في المهديّة	الدكتور محمد ابراهيم ابو سليم
٢	مؤلفات معاوية محمد نور	الاستاذ معاوية محمد نور
٣	طبقات ود ضيف الله	(الجزء الثاني فصل وخراءط)
٤	المهديّة في دارفسور	سالي فو حمر وقصص من افريقيا
٥	تاریخ الصحافة في السودان	غاذج من الأدب الزنجي الامريكي
٦	دبلوماسيّة محمد	الاستاذ على المك
٧	القصة الحديثة في السودان	الاستاذ محمد صالح
٨	ترجمة الأستاذين صلاح احمد ابراهيم	الدكتور عون الشريف
٩	الأرض الآئمة	القصة الحديثة في عجوبة
١٠	يعانخي	الدكتور عبد القادر محمود
١١	مصادر الدراسات السودانية	الفكر الإسلامي والفلسفات المعاصرة
١٢	البحر القديم «شعر»	ترجمة الدكتور منور كل أحمد أمين
١٣	افق وشفق «شعر»	الاستاذ قاسم عثمان نور
١٤	وعلى المك	الاستاذ مصطفى سند
١٥	البلاد البررة .	الاستاذ توفيق صالح جبريل

ورأينا مامر على هذه الأمة من أحوال متباعدة وما تناقض عليها من الحضارات وما أعتقده أبناءها من الديانات والمعتقدات ورأينا الثقافات التي أدخلت إليها أو إحتكت بأهلها ورأينا أن هذه البلاد ومن فيها تناج دماء منها الزنجي ومنها العربي كما منها التركي والحبشى ، ووليدة ثقافات منها الفرعونى ومنها العربي القديم والحديث كما منها الغربى ورأينا أنها عبدت مع قلما مصرى آهتمهم وإعتقدت المسيحية ردها من الزمن ثم إنخدت الإسلام الحنيف دينها الذى لا يبغى به بديلًا بقى علينا أن نرى ما هو المثل الأعلى الذى يجب أن تتجه نحوه الحركة الفكرية فى هذه البلاد .

المثل الأعلى الذى يجب أن تتجه نحوه الحركة الفكرية فى هذه البلاد هو أن تكون لها ثقافة إسلامية عربية تسندها ثقافة غربية مكتسبة وأن تتأثر جميعها بخلق أدب قومنى صحيح يتخذ مادة فيه التخصصى من أخلاق أهله وتقاليدهم وينظم شعره ويوقعه على الوتر الحساس لأبناء هذه الأمة فيصف لهم مناظر غبارتها وتلألئ القمر الفضى في صغارها وخصب وديانها وغزلان كتبانها ويجد في كل ذلك مادة لتنمية التصويرى كما يجد في مشارع أهله وإحساساتهم وحر كائهم وسكنهم مادة لموسيقاه وأن يتم بكتابه تاريخ هذه البلاد كتابة تحب الناشئين في بلادهم وتشعرهم بأن عليهم واجبا نحو أرض الأجداد وأن يتتوفر دعوة هذا الأدب على البحوث السياسية التوجيهية وبذلك تنقلب هذه الحركة من نهضة أدبية إلى نهضة سياسية تكون نتيجتها إستقلال هذه البلاد سياسياً وإجتماعياً وفكرياً

هذا هو مثلاً الأعلى

حافظ على ديننا الإسلامي ، ومسك بتراثنا العربي ، مع تسامح شامل ، وافق فكري واسع ، وطموح يجعلنا تقبل على دراسة الثقافات الأخرى ، كل ذلك لنحيي أدينا القومى وثير شعورنا بوطنينا لنصل إلى حركة سياسية لن يتذكرها علينا أحد لأن طبيعة الأحياء توجها ، والمرمى الذى نسير نحوه هو إستقلالنا سياسياً وإجتماعياً وفكرياً .

هذا هو مثلاً الأعلى .

ويجب أن نسير نحوه وأن نتكاشف في تحقيقه ، وكل عمل لا يكون إستقلال هذه البلاد مرماه عمل غير صالح فهيا بنا شباب هذا الجيل ، وبقيادة الرأى فيه ، لعمل سوياً لوضع هذا المثل الأعلى ، نعمل على تحقيقه ونحوت نحن ويأتي من بعدنا جيل آخر يعمل على تحقيقه فذاك حلم الأبد وعمل الدهور وإن مثل هذا فليعمل المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .